

CÁC THỦ TỤC ĐUỔI HỌC TẠM

Sau đây là các thủ tục về việc tạm đuổi học và trục xuất của Sở Học Chánh Portland, trích từ Chỉ Thị Hành Chánh về Đuổi Học Tạm & Đuổi Học Dài Hạn Học Sinh của Sở Học Chánh. Để xem các Chỉ thị Hành Chánh, xin vào trang mạng điện toán trực tuyến

http://www.pps.k12.or.us/files/board/4.30.021_ADSuspensionExpulsionFinal_4.9.10.pdf

Việc đuổi học tạm là việc tạm thời từ chối quyền được đến trường học, hoặc đến các lớp học và các sinh hoạt học đường, của một học sinh trong khoảng thời gian từ một đến mười (10) ngày học liên tục ngoài trừ các điều được cung cấp dưới đây.

Thủ Tục Tổng Quát: Khi một học sinh có hành vi có thể liên quan đến việc đuổi học tạm, người hiệu trưởng hay người được chỉ định sẽ:

- Thực hiện theo các thủ tục ban đầu để chuyển dẫn đến việc thi hành kỷ luật:
- Đảm bảo sẽ thông qua cuộc điều tra.
- Xác định nếu học sinh có một kế hoạch hỗ trợ hạnh kiểm, kế hoạch 504, hoặc Kế hoạch Giáo dục Cá nhân và nếu có thì xem đã có được tuân thủ không.
- Hãy xem xét nếu trước đó các nỗ lực đã có được thực hiện để can thiệp vào các hành vi vi phạm hay không. Reference [4.30.020-AD](#).
- Đảm bảo rằng việc đuổi học tạm là thích hợp như là một lựa chọn hình thức kỷ luật đối với các hành vi bị nghi ngờ sai trái.
- Tiến hành một **cuộc họp chính thức cho việc đuổi học tạm** với học sinh để thông báo cho học sinh về các hành vi bị nghi ngờ sai trái trong ngôn ngữ mà học sinh có thể hiểu và cung cấp cho các học sinh cơ hội để giải thích câu chuyện theo theo phía của học sinh. Hiệu trưởng hay người được chỉ định sẽ quyết định bất kỳ hình phạt kỷ luật nào thích hợp và có thể xem xét trường hợp cấm túc tại trường như là một phương pháp có thể lựa chọn nếu có sẵn các cơ sở và nhân viên.
- Thực hiện một nỗ lực thật sự để thông báo cho phụ huynh/người giám hộ qua điện thoại và cũng sẽ thông báo cho phụ huynh người giám hộ bằng văn bản trong ngôn ngữ tại nhà của học sinh, bao gồm các điều kiện để làm thủ tục để đi học lại và khiếu nại, nếu học sinh bị phạt tạm thời cấm túc trong nhà trường hay đuổi học tạm ra khỏi trường học. Tiếp xúc cá nhân sẽ được thực hiện với phụ huynh/người giám hộ trước khi một học sinh của một trường tiểu học hoặc trung học đệ I cấp hoặc học sinh khuyết tật có thể được gửi về nhà.
- Cung cấp **các bài tập ở nhà** theo yêu cầu cho các học sinh bị tạm đuổi học ra khỏi trường học. Để đảm bảo việc tiếp tục học tập, học sinh bị tạm đuổi học được dự kiến sẽ phải hoàn thành việc các bài học trong thời gian bị tạm đuổi học của học sinh. Theo yêu cầu, học sinh phải được cho biết các bài học và bài làm trong thời gian bị tạm đuổi học. Học sinh sẽ được cung cấp các bài làm bổ sung, các dự án, hoặc các bài thi kiểm tra khi các hoạt động này sẽ được chấm điểm và được sử dụng để xác định thứ hạng cho một lớp học. Giáo viên không bắt buộc phải dành nhiều thời gian làm việc với một học sinh để chuẩn bị các bài tập vì hành vi xấu của học sinh này.

Khi việc đuổi học tạm có hiệu lực: Việc đuổi học tạm tại trường hoặc ra khỏi trường của một học sinh có hiệu lực sau cuộc họp chính thức về đuổi học tạm và thông báo được gửi đến phụ huynh/người giám hộ hoặc vào cuối ngày học.

Trở lại trường học: Một cuộc họp bình thường với phụ huynh/người giám hộ phải được tổ chức trước khi một học sinh trở lại trường sau một thời gian đuổi học tạm để tìm kiếm những cách giải quyết hành vi sai trái và xem xét việc cải thiện hạnh kiểm của học sinh. Một phụ huynh/người giám hộ có thể yêu cầu một cuộc họp với hiệu trưởng hoặc người được chỉ định để phát triển một kế hoạch hành động cho học sinh để ngăn ngừa những sự kiện sai phạm sau này.

Đuổi Học Tạm Khẩn Cấp

Khi có một trường hợp khẩn cấp về y tế hoặc an toàn cần phải trục xuất ngay lập tức của một học sinh ra khỏi môi trường học tập, hiệu trưởng hoặc người được chỉ định phải thông báo cho phụ huynh/người giám hộ. Cuộc họp chính thức về tạm đuổi học có thể bị trì hoãn cho đến ba (3) ngày làm việc.

Phản Đối Một Việc Đuổi Học Tạm: Một học sinh hoặc phụ huynh/người giám hộ có thể phản đối việc đuổi học tạm bằng cách trước tiên là yêu cầu một cuộc họp với hiệu trưởng nếu hiệu trưởng không phải là người đã đưa ra quyết định tạm đuổi học lúc ban đầu, và sau đó sẽ yêu cầu một cuộc xem xét lại bởi nhân viên học khu chịu trách nhiệm giám sát trường học của học sinh đang theo học. Đây là mức độ xem xét sau cùng của việc tạm đuổi học.